

Bab 21: Mini-Dialog Budaya dan Perayaan

Pada bab-bab sebelumnya, kita sudah belajar menyapa, menyebutkan angka, bertanya hari dan tanggal, mengatakan jam, serta mengenal kosakata dasar tentang Imlek dan shio. Sekarang kita akan menggabungkan semuanya ke dalam mini-dialog.

Mini-dialog berarti percakapan pendek. Tujuannya bukan membuat kalimat panjang yang rumit, melainkan melatih kalimat yang benar, jelas, dan berguna dalam situasi nyata. Dalam bab ini, kita akan memakai Mandarin untuk berbicara tentang:

- ulang tahun;
- keluarga;
- hadiah;
- Imlek atau Tahun Baru Cina;
- ucapan selamat;
- waktu dan tanggal sederhana.

Kita akan membaca dialog dalam tiga bentuk: Hanzi, Pinyin, dan arti bahasa Indonesia. Bacalah perlahan. Untuk pemula, membaca dengan suara pelan lebih baik daripada membaca cepat tetapi nada dan bunyinya hilang.

Dalam Mandarin, keterangan waktu sering diletakkan sebelum kata kerja, baik di awal kalimat maupun setelah subjek. Misalnya, “Besok saya pergi” dapat menjadi 明天去 (Míngtiān wǒ qù) atau 我去明天 (Wǒ míngtiān qù) (Li & Thompson, 1981; Ross & Ma, 2014). Pola ini akan sering muncul dalam dialog kita.

21.1 Ucapan Selamat: Mengatakan Hal Baik dengan Singkat

Dalam banyak bahasa, termasuk Mandarin dan Indonesia, ucapan selamat adalah kalimat pendek untuk mendoakan hal baik. Dalam bahasa Indonesia kita berkata, “Selamat ulang tahun,” “Selamat Tahun Baru,” atau “Semoga sehat.” Dalam Mandarin, beberapa ucapan selamat yang sangat berguna adalah:

Hanzi	Pinyin	Arti
生日快乐	Shēngrì kuàilè!	Selamat ulang tahun!
新年快乐	Xīnnián kuàilè!	Selamat Tahun Baru!

Hanzi	Pinyin	Arti
生日快乐	Chūnjié kuàilè!	Selamat Festival Musim Semi/Imlek!
祝你快乐	Zhù nǐ kuàilè!	Semoga kamu bahagia!
祝你身体健康	Zhù nǐ shēntǐ jiànkāng!	Semoga kamu sehat!

Kata 快乐 (kuàilè) berarti “bahagia” atau “gembira”. Dalam ucapan seperti 生日快乐, susunannya mirip “ulang tahun bahagia”, tetapi maknanya adalah “Selamat ulang tahun.”

Kata 祝 (zhù) berarti “mendoakan” atau “mengucapkan harapan baik”. Jadi:

> 祝你快乐 > Zhù nǐ kuàilè! > Semoga kamu bahagia!

Jika ingin lebih sopan kepada orang yang lebih tua atau belum akrab, kita dapat memakai 您 (nín) sebagai bentuk hormat dari “Anda”:

> 祝您身体健康 > Zhù nín shēntǐ jiànkāng! > Semoga Anda sehat!

Perhatikan perbedaannya:

Akrab	Lebih sopan
祝你快乐	祝您快乐
Zhù nǐ kuàilè!	Zhù nín kuàilè!

21.2 Mini-Dialog 1: Ulang Tahun Teman

Sekarang kita mulai dengan situasi yang sangat umum: teman sedang berulang tahun.

Dialog

A: 今天是不是你的生日? Jīntiān shì nǐ de shēngrì ma? Apakah hari ini ulang tahunmu?

B: 是的。今天是我的生日。Ya. Hari ini ulang tahunku.

A: 生日快乐! Shēngrì kuàilè! Selamat ulang tahun!

B: 谢谢! Xièxie! Terima kasih!

A: 你今年几岁? Nǐ jīnnián jǐ suì? Tahun ini kamu umur berapa?

B: 我今年十岁。Wǒ jīnnián shí suì. Tahun ini aku berumur sepuluh tahun.

Catatan Bahasa

Kata 生日 (shēngrì) berarti “ulang tahun”. Secara bagian kata:

- 生 (shēng) berkaitan dengan “lahir” atau “hidup”;
- 日 (rì) berarti “hari”.

Jadi 生日 adalah “hari lahir”.

Kata 今年 (jīnnián) berarti “tahun ini”:

- 今 (jīn) = sekarang/kini;
- 年 (nián) = tahun.

Untuk menanyakan usia anak-anak atau teman sebaya yang masih muda, kita dapat memakai:

> 你几岁? > Nǐ jǐ suì? > Kamu umur berapa?

Namun untuk orang dewasa, pertanyaan usia bisa terasa pribadi. Lebih aman bertanya hanya jika situasinya memang cocok, misalnya saat belajar bahasa atau mengisi data.

Latihan Pola

Ganti angka dalam kalimat berikut.

> 我今年十岁。 > Wǒ jīnnián shí suì. > Tahun ini saya berumur sepuluh tahun.

Contoh lain:

Hanzi	Pinyin	Arti
我今年八岁。	Wǒ jīnnián bā suì.	Saya berumur 8 tahun tahun ini.
我今年十二岁。	Wǒ jīnnián shí'èr suì.	Saya berumur 12 tahun tahun ini.
我今年二十五岁。	Wǒ jīnnián èrshíwǔ suì.	Saya berumur 25 tahun tahun ini.

21.3 Mini-Dialog 2: Tanggal Ulang Tahun

Dalam percakapan nyata, kita sering tidak hanya berkata “hari ini ulang tahunku”, tetapi juga menyebutkan tanggal. Di Mandarin, urutan tanggal biasanya dari besar ke kecil: tahun - bulan - tanggal. Untuk tanggal sehari-hari, kita sering cukup menyebutkan bulan - tanggal.

Dialog

A: 你生日是几月几号? Nǐ de shēngrì shì jǐ yuè jǐ hào? Ulang tahunmu tanggal berapa?

B: 我生日是五月十二号。 Wǒ de shēngrì shì wǔ yuè shí'èr hào. Ulang tahunku tanggal 12 Mei.

A: 今天是不是五月十二号? Jīntiān shì wǔ yuè shí'èr hào ma? Apakah hari ini tanggal 12 Mei?

B: 对, 今天就是五月十二号。 Duì, jīntiān shì wǔ yuè shí'èr hào. Benar, hari ini tanggal 12 Mei.

Catatan Bahasa

Kata 几 (jǐ) dipakai untuk bertanya angka yang biasanya tidak terlalu besar. Dalam pertanyaan tanggal, kita memakai:

> 几月几号? > jǐ yuè jǐ hào? > bulan berapa tanggal berapa?

Kata 月 (yuè) berarti "bulan". Kata 号 (hào) dapat dipakai untuk "tanggal" dalam percakapan sehari-hari. Kata 日 (rì) juga berarti "tanggal/hari" dan sering terasa lebih resmi atau tertulis.

Perhatikan pola:

Tanggal	Mandarin	Pinyin
1 Januari	一月一日	yī yuè yī hào
8 Maret	三月八日	sān yuè bā hào
12 Mei	五月十二日	wǔ yuè shí'èr hào
20 Oktober	十月二十日	shí yuè èrshí hào

Mini-Latihan

Jawablah dengan tanggalmu sendiri.

你生日是几月几号? Wèn: Nǐ de shēngrì shì jǐ yuè jǐ hào? Tanya: Ulang tahunmu tanggal berapa?

我生日是五月十二号。 Dá: Wǒ de shēngrì shì... Jawab: Ulang tahunku adalah...

Contoh:

> 我生日是七月三日。 > Wǒ de shēngrì shì qī yuè sān hào. > Ulang tahunku tanggal 3 Juli.

21.4 Mini-Dialog 3: Memberi Hadiah

Sekarang kita tambahkan satu benda penting dalam perayaan: hadiah.

Kata 礼物 (lǐwù) berarti “hadiah”. Jika kita ingin berkata “ini hadiah untukmu”, kita dapat memakai:

> 这是给你的礼物。 > Zhè shì gěi nǐ de lǐwù. > Ini hadiah untukmu.

Kata 给 (gěi) berarti “memberi” atau “untuk” dalam banyak kalimat dasar. Di sini, 礼物 berarti “untukmu”.

Dialog

A: 生日快乐! 这是给你的礼物。 Selamat ulang tahun! Ini hadiah untukmu.

B: 谢谢! 这是啥? Terima kasih! Ini apa?

A: 这是一本书。 Ini sebuah buku.

B: 我很喜欢。谢谢! Aku sangat suka. Terima kasih!

A: 不客气。 Sama-sama.

Catatan Bahasa: Kata Ukur 一

Dalam Mandarin, ketika menyebut jumlah benda, sering diperlukan kata ukur. Kata ukur adalah kata kecil yang muncul antara angka dan benda. Dalam bahasa Indonesia kita kadang memakai “selembar kertas”, “seekor kucing”, atau “sebuah rumah”. Mandarin memakai kata ukur lebih sering dan lebih teratur (Li & Thompson, 1981; Ross & Ma, 2014).

Untuk buku, kata ukur yang umum adalah 一 (běn).

> 一本书 > yì běn shū > satu buku

> 两本书 > liǎng běn shū > dua buku

Perhatikan bahwa untuk “dua” sebelum kata ukur, Mandarin sering memakai 两 (liǎng), bukan 二 (èr).

Mandarin	Pinyin	Arti
一本书	yì běn shū	satu buku
两本书	liǎng běn shū	dua buku
三本书	sān běn shū	tiga buku

21.5 Keluarga dalam Percakapan Perayaan

Banyak perayaan dilakukan bersama keluarga. Karena itu, kita perlu kosakata keluarga yang sederhana.

Hanzi	Pinyin	Arti
家	jiā	rumah; keluarga
家人	jiārén	keluarga/anggota keluarga
爸爸	bàba	ayah/papa
妈妈	māma	ibu/mama
哥哥	gēge	kakak laki-laki
姐姐	jiějie	kakak perempuan
弟弟	dìdì	adik laki-laki
妹妹	mèimei	adik perempuan

Kata 家 (jiā) dapat berarti “rumah” atau “keluarga”, tergantung konteks. Misalnya:

> 我家有四个人。 > Wǒ jiā yǒu sì ge rén. > Keluargaku ada empat orang.

Kata 有 (yǒu) berarti “ada” atau “memiliki”. Kalimat 我家有四个人 secara harfiah berarti “keluargaku memiliki empat orang”, tetapi dalam bahasa Indonesia lebih alami diterjemahkan “Keluargaku ada empat orang.”

21.6 Mini-Dialog 4: Mengenalkan Keluarga Saat Ulang Tahun

Dialog

A: 今天谁来了? Jīntiān shéi lái? Hari ini siapa yang datang?

B: 爸爸、妈妈和妹妹来了。 Wǒ bàba, māma hé mèimei lái. Ayah, ibu, dan adik perempuanku datang.

A: 你家有几个人? Nǐ jiā yǒu jǐ ge rén? Keluargamu ada berapa orang?

B: 我家有四个人。 Wǒ jiā yǒu sì ge rén. Keluargaku ada empat orang.

A: 他们什么时候来? Tāmen shénme shíhòu lái? Mereka datang kapan?

B: 他们下午三点来。 Tāmen xiàwǔ sān diǎn lái. Mereka datang jam tiga sore.

Catatan Bahasa

Kata 谁 (shéi) berarti “siapa”. Dalam percakapan, kita dapat bertanya:

> 谁来? > Shéi lái? > Siapa yang datang?

Kata 什么时候 (shénme shíhou) berarti “kapan”. Secara bagian kata:

- 什么 (shénme) = apa;

- 时候 (shíhou) = waktu/saat.

Jadi 什么时候 berarti “waktu apa”, atau dalam bahasa Indonesia: “kapan”.

Pola waktu dalam kalimat ini penting:

> 他们三点来 > Tāmen xiàwǔ sān diǎn lái. > Mereka datang jam tiga sore.

Urutannya:

> Subjek + waktu + kata kerja

Bagian	Mandarin	Arti
Subjek	他们	mereka
Waktu	三点	jam tiga sore
Kata kerja	来	datang

Pola ini sangat berguna untuk membuat janji dan jadwal.

21.7 Imlek dan Ucapan Tahun Baru

Sekarang kita masuk ke perayaan budaya yang sudah dikenalkan sebelumnya: 春节 (Chūnjié) atau Festival Musim Semi, yang dalam bahasa Indonesia sering disebut Imlek atau Tahun Baru Cina. Kalender Cina tradisional adalah kalender lunisolar, yaitu kalender yang memperhatikan siklus Bulan dan juga menyesuaikan diri dengan tahun Matahari melalui aturan tertentu; karena itu tanggal Tahun Baru Cina dalam kalender Masehi berubah dari tahun ke tahun (Reingold & Dershowitz, 2018).

Dalam banyak keluarga dan komunitas Tionghoa, Tahun Baru Cina berkaitan dengan berkumpul bersama keluarga, saling mengucapkan harapan baik, dan dalam beberapa tradisi memberi 红包 (hóngbāo), yaitu amplop merah yang biasanya berisi uang (Stepanchuk & Wong, 1991). Namun, kebiasaan tiap keluarga dan daerah bisa berbeda. Saat belajar budaya, kita perlu menghindari anggapan bahwa semua orang merayakan dengan cara yang sama.

Kosakata penting:

Hanzi	Pinyin	Arti
春节	Chūnjié	Festival Musim Semi/Imlek
新年	xīnnián	tahun baru
新年快乐	Xīnnián kuàilè	Selamat Tahun Baru
春节快乐	Chūnjié kuàilè	Selamat Imlek
红包	hóngbāo	amplop merah
家人	jiārén	keluarga
吃	chī fàn	makan
晚上	wǎnshang	malam

Kata 新 (xīn) berarti “baru”. Kata 年 (nián) berarti “tahun”. Jadi:

> 新年 > xīnnián > tahun baru

Dan:

> 新年快乐 > Xīnnián kuàilè! > Selamat Tahun Baru!

21.8 Mini-Dialog 5: Mengucapkan Selamat Imlek

Dialog

A: 新年快乐 Xīnnián kuàilè! Selamat Tahun Baru!

B: 祝你身体健康 Xīnnián kuàilè! Zhù nǐ shēntǐ jiànkāng! Selamat Tahun Baru! Semoga kamu sehat!

A: 谢谢 Xièxie! Nǐ jīntiān hé jiārén chī fàn ma? Terima kasih! Hari ini kamu makan bersama keluarga?

B: 是。我们晚上六点吃饭。 Ya. Kami makan jam enam malam.

A: 你好！春节快乐！ 很好！ 春节快乐！ 很好！ Selamat Imlek!

B: 春节快乐！ Selamat Imlek!

Catatan Bahasa

Kata 和 (hé) berarti “dan” atau “bersama dengan”. Dalam kalimat:

> 我和家人吃饭。 > Wǒ hé jiārén chī fàn. > Saya makan bersama keluarga.

Kata 饭 (chī fàn) secara harfiah berarti “makan nasi/makanan”, tetapi dalam percakapan berarti “makan”.

Perhatikan pola pertanyaan dengan 吗 (ma):

> 你今天和家人吃饭吗？ > Nǐ jīntiān hé jiārén chī fàn ma? > Apakah hari ini kamu makan bersama keluarga?

Untuk menjawab singkat:

Jawaban	Pinyin	Arti
是	Shì.	Ya.
对	Duì.	Benar.
不	Bù.	Tidak.
不是	Bú shì.	Bukan.

Dalam banyak situasi, jawaban Mandarin sering menyesuaikan kata kerja atau pola pertanyaannya. Namun untuk tingkat dasar, 是, 对, dan 不是 sudah sangat membantu.

21.9 Mini-Dialog 6: Menerima 红包 dengan Sopan

Dalam beberapa keluarga, anak-anak atau orang yang belum menikah dapat menerima 红包 (hóngbāo) saat Tahun Baru Cina. Jika menerima sesuatu, respons yang aman dan sopan adalah mengucapkan terima kasih.

Dialog

A: 这是给你的红包。 Ini amplop merah untukmu.

B: 谢谢！ Terima kasih, Anda!

A: 祝你新年快乐！ 祝你新年快乐！ 祝你新年快乐！ 祝你新年快乐！ Selamat Tahun Baru! Semoga kamu bahagia di tahun baru!

B: 祝你健康 Zhù nín shēntǐ jiànkāng! Semoga Anda sehat!

Catatan Budaya dan Bahasa

Kita memakai 你 (nín) ketika berbicara kepada orang yang lebih tua atau ketika ingin terdengar lebih hormat. Misalnya:

Biasa	Lebih hormat
谢谢	谢谢
Xièxie nǐ.	Xièxie nín.

Keduanya berarti “terima kasih”, tetapi 谢谢 terasa lebih sopan.

Kalimat 祝你健康 sangat berguna untuk orang tua, kakek-nenek, guru, atau orang yang dihormati. Kata 身 (shēntǐ) berarti “tubuh”, dan 健康 (jiànkāng) berarti “sehat”. Jadi 祝你健康 berarti “tubuh sehat” atau “sehat walafiat”.

21.10 Mini-Dialog 7: Bertanya Shio dengan Sopan

Pada bab sebelumnya, kita belajar dua belas shio. Dalam Mandarin, shio disebut 生肖 (shēngxiào) atau dalam percakapan juga bisa dibicarakan dengan pola 属 (shǔ), yaitu “termasuk/bernaung pada shio tertentu”.

Pertanyaan dasarnya:

> 你属什么? > Nǐ shǔ shénme? > Shio kamu apa?

Jawaban:

> 我属龙。 > Wǒ shǔ lóng. > Saya bershio naga.

Namun, seperti pertanyaan usia, pertanyaan shio bisa membuat orang memperkirakan umur seseorang. Jadi gunakan dengan ramah dan dalam situasi yang cocok.

Dialog

A: 你属什么? Shio kamu apa?

B: 我属虎。 Nǐ ne? Saya bershio kelinci. Kamu?

A: 我属龙。 Saya bershio naga.

B: 恭喜你! Xīnnián kuàilè! Bagus! Selamat Tahun Baru!

A: 恭喜你! Xīnnián kuàilè! Selamat Tahun Baru!

Pengingat Dua Belas Shio

Urutan	Hanzi	Pinyin	Arti
1	鼠	shǔ	tikus
2	牛	niú	kerbau/sapi
3	虎	hǔ	harimau
4	兔	tù	kelinci
5	龍	lóng	naga
6	蛇	shé	ular
7	馬	mǎ	kuda
8	羊	yáng	kambing/domba
9	猴	hóu	monyet
10	雞	jī	ayam
11	狗	gǒu	anjing
12	豬	zhū	babi

Jangan khawatir jika Hanzi-nya terasa sulit. Untuk tahap ini, cukup kenali bentuknya, baca Pinyin-nya, dan gunakan dalam dialog sederhana.

21.11 Menggabungkan Waktu, Keluarga, dan Perayaan

Sekarang kita coba membuat kalimat yang lebih lengkap. Kalimat lengkap bukan berarti harus panjang. Kalimat lengkap berarti informasi utamanya jelas: siapa, kapan, melakukan apa, dan dengan siapa.

Perhatikan kalimat ini:

> 我们今晚六点钟和家人吃饭。 > Wǒmen jīntiān wǎnshàng liù diǎn hé jiārén chī fàn. >
Kami hari ini jam enam malam makan bersama keluarga.

Dalam bahasa Indonesia yang lebih alami:

> Kami makan bersama keluarga malam ini jam enam.

Bagian-bagiannya:

Bagian	Mandarin	Arti
Subjek	我们	kami/kita
Waktu	今晚六点钟	hari ini jam enam malam

Bagian	Mandarin	Arti
Bersama siapa	□□□	bersama keluarga
Kegiatan	□□	makan

Dalam Mandarin dasar, kita dapat menyusun kalimat seperti ini:

> Subjek + waktu + □ + orang + kata kerja

Contoh lain:

Hanzi	Pinyin	Arti
□□□□□□□□	Wǒ míngtiān hé péngyou chī fàn.	Saya besok makan bersama teman.
□□□□□□□□	Wǒmen xīngqīliù hé jiārén chī fàn.	Kami hari Sabtu makan bersama keluarga.
□□□□□□□□	Tā wǎnshang qī diǎn hé māma chī fàn.	Dia makan bersama ibu jam tujuh malam.

21.12 Mini-Dialog 8: Membuat Janji untuk Perayaan

Dialog

A: □□□□□□□□ Nǐ xīngqīliù yǒu kòng ma? Apakah kamu ada waktu luang hari Sabtu?

B: □□□□□□ Yǒu. Shénme shì? Ada. Ada apa?

A: □□□□□□□□□□□□ Wǒ xīngqīliù guò shēng rì. Nǐ lái ma? Saya merayakan ulang tahun hari Sabtu. Kamu datang?

B: □□□□□□ Lái. Jǐ diǎn? Datang. Jam berapa?

A: □□□□□□ Xiàwǔ sì diǎn. Jam empat sore.

B: □□□□□□□□ Hǎo, xīngqīliù jiàn! Baik, sampai jumpa hari Sabtu!

A: □□□□□□ Xīngqīliù jiàn! Sampai jumpa hari Sabtu!

Catatan Bahasa

Kata □□ (yǒu kòng) berarti “ada waktu luang”. Secara bagian:

- □ = ada/memiliki;
- □ = kosong/luang.

Jadi 有没有时间 berarti “Apakah kamu ada waktu?”

Kata 过生日 (guò shēngrì) berarti “merayakan ulang tahun”. Kata 过 (guò) dalam konteks ini berarti “melewati/merayakan” suatu hari khusus.

Contoh:

Hanzi	Pinyin	Arti
过生日	Wǒ guò shēngrì.	Saya merayakan ulang tahun.
过生日	Tā jīntiān guò shēngrì.	Dia berulang tahun hari ini.
过生日	Wǒmen guò Chūnjié.	Kami merayakan Imlek.

21.13 Mini-Dialog 9: Ulang Tahun di Rumah

Sekarang kita gabungkan lebih banyak unsur: tempat, waktu, keluarga, hadiah, dan ucapan.

Dialog

A: 今天晚上做什么? Jīntiān wǎnshàng nǐ zuò shénme? Malam ini kamu melakukan apa?

B: 我在家过生日。 Wǒ zài jiā guò shēngrì. Saya merayakan ulang tahun di rumah.

A: 谁来? Shéi lái? Siapa yang datang?

B: 我的朋友和家人来。 Wǒ péngyou hé jiārén lái. Teman dan keluargaku datang.

A: 你要什么礼物? Nǐ yào shénme lǐwù? Kamu mau hadiah apa?

B: 一本书。 Yì běn shū. Satu buku.

A: 好。 Shēngrì kuàilè! Baik. Selamat ulang tahun!

B: 谢谢! Xièxie! Terima kasih!

Catatan Bahasa

Kata 在 (zài) dapat berarti “di” ketika menunjukkan tempat.

> 在家 > zài jiā > di rumah

> 在学校 > zài xuéxiào > di sekolah

Kata 要 (yào) berarti “mau” atau “ingin” dalam banyak kalimat dasar.

> 你做什么? > Nǐ yào shénme? > Kamu mau apa?

Untuk situasi sopan, terutama saat menawarkan sesuatu kepada orang lain, nada suara sangat penting. Kalimat pendek bisa terdengar ramah jika diucapkan dengan lembut.

21.14 Mini-Dialog 10: Ucapan untuk Guru atau Orang yang Dihormati

Dalam budaya belajar, kita sering perlu berbicara kepada guru, orang tua, atau orang yang lebih tua. Kita dapat memakai 敬 (jìng) untuk menunjukkan hormat.

Dialog

A: 老师好! Lǎoshī, xīnnián kuàilè! Guru, Selamat Tahun Baru!

B: 老师好! Xīnnián kuàilè! Xièxie nǐ. Selamat Tahun Baru! Terima kasih.

A: 祝您健康! Zhù nín shèntǐ jiànkāng! Semoga Anda sehat!

B: 谢谢。祝您学习进步! Xièxie. Zhù nǐ xuéxí jìnbù! Terima kasih. Semoga belajarmu maju!

Kosakata Baru

Hanzi	Pinyin	Arti
老师	lǎoshī	guru
学习	xuéxí	belajar
进步	jìnbù	maju/berkembang
学习进步	xuéxí jìnbù	kemajuan dalam belajar

Ucapan 学习进步 sangat cocok untuk pelajar. Artinya bukan sekadar “semoga pintar”, melainkan “semoga belajarmu terus berkembang.”

21.15 Membaca Dialog dengan Strategi Tiga Langkah

Agar dialog-dialog di bab ini benar-benar menjadi keterampilan bicara, gunakan strategi sederhana berikut.

Pertama, baca arti bahasa Indonesia. Pahami situasinya dulu. Misalnya: “A memberi hadiah kepada B.”

Kedua, baca Pinyin dengan nada. Jangan terburu-buru. Tandai nada yang sulit. Misalnya:

> shēngrì kuàilè > nada 1 + nada 4, nada 4 + nada 4

Ketiga, lihat Hanzi dan cocokkan dengan bunyinya. Tidak semua Hanzi harus langsung dihafal, tetapi beberapa bentuk akan mulai terasa akrab, seperti:

Hanzi	Pinyin	Arti
日	rì	hari
月	yuè	bulan
年	nián	tahun
人	rén	orang
家	jiā	rumah/keluarga
中	zhōng	tengah

Belajar Hanzi seperti mengenali wajah. Pertama kali tampak asing. Setelah sering bertemu dalam kalimat yang bermakna, bentuknya menjadi lebih mudah diingat.

21.16 Latihan Berpasangan

Pilih satu teman belajar. Satu orang menjadi A, satu orang menjadi B. Mulailah dari dialog pendek, lalu ganti satu bagian.

Latihan 1: Ganti Tanggal

A: 你生日是哪一天? Nǐ de shēngrì shì jǐ yuè jǐ hào?

B: 我生日是... Wǒ de shēngrì shì...

Contoh jawaban:

- 一月五日 (yī yuè wǔ hào) — 5 Januari
- 六月十日 (liù yuè shí hào) — 10 Juni
- 十二月二十五日 (shí'èr yuè èrshíwǔ hào) — 25 Desember

Latihan 2: Ganti Jam

A: 你几点来? Nǐ jǐ diǎn lái? Kamu datang jam berapa?

B: ... Wǒ ... lái. Saya datang jam...

Contoh:

- 上午九点 (shàngwǔ jiǔ diǎn) — jam 9 pagi

- 下午三点 (xiàwǔ sān diǎn) — jam 3 sore
- 晚上七点半 (wǎnshàng qī diǎn bàn) — jam 7.30 malam

Latihan 3: Ganti Hadiah

A: 我给你买了礼物。Zhè shì gěi nǐ de lǐwù. Ini hadiah untukmu.

B: 这是什么? Zhè shì shénme? Ini apa?

A: 这是..... Zhè shì... Ini...

Contoh:

Hanzi	Pinyin	Arti
一本	yì běn shū	satu buku
一张	yì zhāng kǎpiàn	satu kartu
一个	yí ge hóngbāo	satu amplop merah

Kata 张 (zhāng) adalah kata ukur untuk benda tipis dan datar seperti kertas, foto, atau kartu. Kata 个 (ge) adalah kata ukur umum yang sangat sering dipakai.

21.17 Tugas Kecil: Buat Mini-Dialog Sendiri

Sekarang buat dialog 4-6 baris dengan memilih satu tema:

1. ulang tahun;
2. Imlek;
3. makan bersama keluarga;
4. memberi hadiah;
5. bertanya tanggal dan jam.

Gunakan pola berikut sebagai bantuan:

> A: 你什么时候过生日? > B: 我生日是... > A: 你生日是哪一天? > B: ... > A: ... > B: ...

Jika ingin membuat versi Imlek:

> A: ... > B: ... > A: ... > B: ... > A: ... > B: ...

Tidak perlu sempurna. Yang penting kalimatmu dapat dipahami dan kamu berani mengucapkannya.

21.18 Ringkasan Bab

Dalam bab ini, kita memakai kosakata yang sudah dipelajari untuk percakapan budaya dan perayaan. Kita belajar mengatakan:

- Selamat ulang tahun!
- Selamat Tahun Baru!
- Selamat Imlek!
- Semoga kamu sehat!
- Ini hadiah untukmu.
- Ulang tahunku tanggal 12 Mei.
- Kami makan jam enam malam.
- Saya bers

Document information

Bab 21: Mini-Dialog Budaya dan Perayaan

Project	Mandarin Dasar: Bicara, Angka, dan Waktu
Document	Document 1.25
Author	hendri
Verifier	Not verified
Downloaded	July 04, 2026 21:49 KST
Status	Working
Document link	https://www.theorytrace.com/projects/mandarin-dasar-bicara-angka-dan-waktu/documents/bab-21-mini-dialog-budaya-dan-perayaan/